

Protokol Nr. 2
om EKSF-produkter til Europaaf-talen (»AFTALEN«)

ARTIKEL 1

Denne protokol finder anvendelse på de produkter, der er opført i bilag I til EKSF-Traktaten, som nærmere anført i Den Fælles Toldtarif*).

Kapitel I

EKSF-stålprodukter

ARTIKEL 2¹⁾

Gældende importtold i Fællesskabet på EKSF-stålprodukter med oprindelse i Den Tjekkiske Republik afskaffes gradvis i overensstemmelse med følgende tidsplan:

- 1) alle todsatser nedsættes til 80% af basistolden på tidspunktet for aftalens ikrafttræden;
- 2) Der foretages yderligere nedsættelser til 60%, 40%, 20% og 0% af basistolden ved begyndelsen af henholdsvis det andet, tredje, fjerde og femte år efter aftalens ikrafttræden.

ARTIKEL 3

Gældende importtold i Den Tjekkiske Republik på EKSF-stålprodukter med oprindelse i Fællesskabet afskaffes gradvis i overensstemmelse med følgende tidsplan:

- 1) for produkter, der er anført i bilag I til denne protokol, afskaffes tolden på datoen for aftalens ikrafttræden;
- 2) for produkter, der er anført i bilag II til denne protokol, afskaffes tolden som fastsat i artikel 11, stk. 2, i aftalen;
- 3) for produkter, der er anført i bilag III til denne protokol, afskaffes tolden som fastsat i artikel 11, stk. 3, i aftalen.

ARTIKEL 4

1. Kvantitative importrestriktioner i Fællesskabet for EKSFstålprodukter med oprindelse i Den Tjekkiske Republik samt foranstaltninger med tilsvarende virkning afskaffes på tidspunktet for aftalens ikrafttræden.

2. Kvantitative importrestriktioner i Den Tjekkiske Republik for EKSF-stålprodukter med oprindelse i Fællesskabet samt foranstaltninger med tilsvarende virkning afskaffes på tidspunktet for aftalens ikrafttræden.

Kapitel II

EKSF-kulprodukter

ARTIKEL 5

Gældende importtold i Fællesskabet på EKSF-kulprodukter med oprindelse i Den Tjekkiske Republik afskaffes gradvis og senest et år efter aftalens ikrafttræden, med undtagelse af de produkter og regioner, der er nævnt i bilag IV, for hvilke tolden afskaffes senest fire år efter aftalens ikrafttræden.

ARTIKEL 6

Kulprodukter med oprindelse i Fællesskabet importeres i Den Tjekkiske Republik uden told fra datoen for aftalens ikrafttræden.

ARTIKEL 7

1. Gældende kvantitative restriktioner i Fællesskabet for EKSFkulprodukter med oprindelse i Den Tjekkiske Republik afskaffes senest et år efter aftalens ikrafttræden med undtagelse af sådanne, som vedrører de i bilag IV nævnte produkter og regioner, og som afskaffes senest fire år efter aftalens ikrafttræden.

2. Gældende kvantitative restriktioner på import i den Tjekkiske Republik af kulprodukter med oprindelse i Fællesskabet såvel som foranstaltninger med tilsvarende virkning afskaffes som fastsat i aftalens artikel 11, stk. 5.

Kapitel III

Fælles bestemmelser

ARTIKEL 8

1. Følgende er uforenelige med aftalens rette funktion, i det omfang det påvirker samhandelen mellem Fællesskabet og Den Tjekkiske Republik:

*) EFT nr. L 247 af 10.9.1990